

RAIVAAJA

THE PIONEER

TOIMITTAJAT:

Ella Sulkanen, Akseli Mattson, Erik Minkkinen, Lempi Toivola
Toimituksen puhelin DI 2-0661 — Konttorin puhelin DI 3-3822

SÄVEL SYRJÄLÄ, Manager

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 — 6 kk. \$9.00Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts
Published daily, except Saturday and Sunday, by the
Raivaaja Publishing Co., 48 Wallace Ave., Fitchburg, Mass.OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Maailman terrorisointi

Pääministeri Khrushchevin päätös ydinasekokeilujen jatkamiseksi ja räjähdyksen hetikoh-tainen toimeenpano siirtää ihmiskuntaa askeleen lähemmäksi hirvittävää atomisodan vaaraa. Yllättävä päätös asetti kaikkien maiden tutki-jat ja vaarintalaitokset varpaalleen seuraamaan mitään tuloksesta Khrushchevin uhkauk-sesta, jolloin hän selitti kokeilutavaksi asetet-tavan super-pommin, jonka teho vastaa sataa miljoonaa tonnia voimakkaainta räjähdyksineitä, trotyyliä. Siperian avikolla, noin 350 mailia eteläpuolella Novosibirskia, perjantaina, syys-kuun 1 päivän aamulla toimeenpantu ensim-mäinen räjähdykseen ei kuitenkaan osoittanut kysy-myksessä olleen tähän "megaton"-luokkaan kuuluvan pommin. Kysymyksessä oli keskisuuruinen räjähdykseen, joka luokitellaan "kiloton"-luokkaan ja jonka räjähdyksivoima vastaa noin 100,000:sta 500,000:een tonnia trotyyliä. Mutta sellaisenakin kysymyksessä on hirvittävä voima, jonka merkityksen käsittää kun huomioon ot-taen, että Hiroshiman pommi vastasi vain 20,000 trotyyliä.

Kun nykyisin käsitellään ydinaseiden tuhoa-mistehoa, niin "megaton"-luokkaan kuuluvan pommin lasketaan hävittävän kaiken elämän 12 mailin säteellä, mikä merkitsisi minkä ta-hansa suurkaupungin täydellistä tuhoa. Yhdys-valtain ydinasevarastojen suurimpienkin pom-mien lasketaan olevan viisi kertaa pienemmät kuin nämä super-pommit, mutta kehityksen alaisena täällä ja Neuvostoliitossa on näiden hävitysaseiden ohella kaksi muuta hirmuasetta. Toista kutsutaan neutroni-pommi, jonka pi-läisi kyetä kuolemansäteitä levittämään laajoi-le aloille ja toinen on ohjusvastainen ohjus, jonka pitäisi kyetä tuhoamaan mannertenväli-set automaattisesti ohjattavat atomikärkiset kuoleman aseet ennen kohteeseensa pääsyä. Tutkijoiden käsityksen mukaan se maa, joka ensimmäiseksi tällaisen kykenee kehittämään, tulee sotilaallisesti hallitsemaan maailmaa.

Kokeilujen aloittamisessa Neuvostoliitolla on kaksi tarkoitusta: Ensiksi se tarkoittaa uhka-pelurin lailla kiristää länsimailta poliittisia myönnytyksiä, pelotuttaa ja terrorisoida maail-maa. Se on laskelmoitu uhkaus, jolla kommu-nistiset johtajat uhmaavat maailman yleistä mielipidettä, oman kansansa rauhanthahtoa ja ennen kaikkea puolueettomina esiintyvien kan-sakuntien johtajia. Toiseksi kokeilujen aloitta-minen osoittaa, että ne ovat oikeassa, jotka alusta pitäen ovat väittäneet, ettei Neuvostoliit-to kolme vuotta sitten suostunut kokeilukielloon rauhan lujittamiseksi, vaan ainoastaan ajan voittamiseksi ydinaseitensa kehittämiseksi, sil-lä Moskova oletti, että ainakin silloin vielä he olivat jäljessä Yhdysvaltain ydinaseista.

Kokeilukiello on neuvostovaltion puolesta pelkkä petoksellinen trikki, joka nyt on pal-jastunut. Tämän ajan he ovat käyttäneet hy-väksensä super-pommin kehittämiseksi ja kun he siinä ovat päässeet wissien teknillisten tie-tojen perille, he aloittavat kokeilun välittämät-tä siihen liittyvistä vaaroista. Päästessään en-

tistä suurempien räjähdyksineiden omistajaksi kommunistit käyttävät täten saatua asemaansa valtina tulevissa neuvotteluissa siinä uskossa että maantierosvon menettelytapa tuo heille uuden voiton.

Onnistuvatko Moskovan laskelmoitsijat tä-sä? Siitä saadaan jonkinlainen käsitys Washing-tonin reaktiosta viime viikon lopulla. Presi-dentti Kennedy on tehnyt selväksi kaksi asiaa: Ensiksi, että kommunistien kokeiluun ryhtymi-nen vapauttaa meidät ja muut maat kokeilujen kautta kehittämään puolustusvoimamme, jos se tarpeelliseksi havaitaan. Toiseksi hänen lau-suntonsa osoittaa, että "toisen maailmansodan jälkeen tämä maa on kuluttanut 20 biljoonaa dollaria ydinaseiden kehitykseen. Varastoissa on monia tuhansia atomikärkisiä ydinaseita, jotka edustavat hävitystehoa, mikä vastaa biljoonia tonnia trotyyliä. Yhdysvallat ei tarvitse "megaton"-luokkaan kuuluvia pommeja Neu-vostoliiton hävittämiseksi, jos sellainen tarpeel-liseksi tulisi. Se voitaisiin tehdä käyttämällä ainoastaan puolet niistä aseista, mitä meillä on varastoituna konkreettikuopissamme."

Samalla kuin hallituksen puolesta tämä teh-dään selväksi, esiintyy presidentti Kennedy kaikkien oikein ajattelevien ihmisten edustajana ja todellisen humanistina kun hän Englan-nin pääministerin kanssa kääntyy Neuvostoliit-to puoleen ja kehottaa sitä pidättymään ko-keilujen jatkamisesta ja suostumaan uuteen so-pimukseen ihmiskunnan turvaamiseksi radio-aktiivisen säteilyn myrkytykseltä, mitä suur-ten pommiin kokeilut aiheuttavat.

Moskovan hallitsijoiden pitäisi jo maailman yleisen protestiliikkeen johdosta havaita, ettei he uhkapelillä pääse mihinkään. Kokeilujen sopimuskiellon jalkoihinsa talleaminen ainoas-taan paljastaa heidät maailman edessä. Se, et-tä kokeiluihin ryhdyttiin juuri Berliinin kysy-myksen tukimpuna olessa, on omiaan vahvis-tamaan käsitystä, että kysymyksessä ovat po-liittiset tavoitteet. Tarkoituksena on käyttää pommin räjähdystä Berliinin kaappaamiseksi, Länsi-Saksan taivuttamiseksi eroamaan Atlantin liitosta ja koko vapaan maailman puolustusrin-taman heikentämiseksi niin, että portit kaik-kialla avautuisivat kommunistiselle tulvavedelle.

Samalla kun Neuvostoliitto täällä päätöksel-lään lopullisesti paljastaa sen teeskentelyn ja valheen verkon, johon se on tarkoituksensa si-tonut aina kolumen vallan Washingtonin konfe-renssista ja Baruchin suunnitelmasta asti viisi-toista vuotta sitten ja jolla se on jarruttanut Geneven konferenssia kolmen vuoden ajan, se pakottaa sellaiset kansakunnat, kuten Intia, Egypti ja Arabitasavaltojen liiton tarkistamaan kantansa ja valitsevan asemansa kansainvälisessä kamppailussa. Tämän kautta Moskova aset-taa omat kannattajansakin, jotka ovat luotta-musta etsineet Neuvostoliiton kokeilusta pidät-tymisestä, narrin asemaan. Kaikkialla ovat kommunistiset piirit pitäneet suurinta hälyä atomikokeilujen vaarallisuudesta ja radioaktiiv-isen myrkyt levenemisen turmiollisesta vai-kutuksesta nykyiseen ja tuleviin sukupolviin. He ovat tässä kampanjassaan koettaneet hank-kia krediittiä Neuvostoliitolle, mutta heidän täytyy huomata elättäneen käärmettä povellaan.

Ihmiskunta on kammoattavassa asemassa. Väkivallan ja hävityksen välineet ovat kommu-nistien käsissä muodostuneet todelliseksi uhak-si koko ihmiskunnalle. Päästi puolustusvoimien-sa tehostusta Yhdysvaltain tärkeimpänä tehtä-vänä on koko kysymyksen asettaminen Yhdys-tyineiden Kansakuntien käsiteltäväksi. Koko maailman kansojen edustajien edessä on osoi-tettava soviettavallisuuden uhkausten todellinen luonne, osoitettava kuinka Moskovan diplomaatit ovat kierolla pelillä sabotoineet kaikki yri-tykset päästä sopimukseen aseriisunnasta, ato-miaseiden kontrollista ja takuu- ja tarkkailu-toimenpiteiden hyväksymisestä, mitkä muodos-tavat välttämättömän edellytyksen rauhan ja siis ihmiskunnan elinmahdollisuuksien jatku-miselle.

JUTUSTELUA

Korkeahintainen meri

Eräs maailman suurimmista öljy-yhtiöistä on luovuttanut 85 miljoonan dollarin suuruisen summan Kuwaitin ruhtinaskunnan sheikille. Sheikki vastaanotti kiittäen nämä miljoonat ja antoi vastalahjaksi kappaleen mer-tä. Sellaisella summalla voi jo toivoa saavansa suurehkon ulpan ja niin asiantilasta olikin. Kysymyksessä on nimittäin noin 4,000 nelikilometrin suuruinen alue siihen liittyvien öljy-yhtiöiden ja -tuotanto-oikeuksien.

Öljy-yhtiö riskeerasi tämän 85 mil-joonan dollarin panoksen, koska tällä merialueella on hyviä toivetta run-saitten öljykerrosten löytämisestä. Kyseinen alue on tosin vielä eräs vähi-ten tutkittu alueita, mutta asian-tuntijat uumoilevat kuitenkin rik-kaita esiintymä. Siinä tapauksessa, että öljyä ei löydetäisi, menettä-ä öljy-yhtiö rahansa. Nuo 85 miljoonaa dollaria ovat Kuwaitin sheikin hal-lussa kyllä hyvissä käsissä, sillä täl-lä ruhtinaskunnan väestö ei käy-tännöllisesti katsoen maksa lainkaan veroja opetuksen ja lääketieteellisen ollessa sitä paitsi ilmaisia. Tämä kaikki on mahdollista siksi, että maa on eräs maailman rikkaimpia öljy-alueita. Solmittua sopimusta pide-täänkin eräänä viime vuosien tär-keimmistä öljysopimuksista.

Vanhan Fordin epä-luuloisuus

Alkuperäisen Fordin keksijä ja rak-entaja, Henry Ford oli ruokavalionsa suhteen tavallista tarkempi. Hänen keittiöväkensä oli totuttu vissien "terveysruokien" valmistukseen, jois-sa maku oli sivusaia. Itäntä itse oli vakiintunut siihen käsitykseen, että ruoka joka maistui hyvältä oli vähi-hintaisin epäilyttävä, jos sitä ei ollut kokonaan kartettava.

Erään kerran sitten kokki oli laitta-nut tavallisesta järkevyydestä poik-keavan aterian. Vanha isäntä maisteli sitä ja huomasi maun erittäin miellyttäväksi. Nauuttuaan lautaselli-sen, hän meni keittiöön saadakseen miellyttävää keittoa lisää, mikä eri-koisesti ihastutti kokkia, koska hänel-lä aina oli ollut enemmän täl-vä-hemmän murhetta isäntänsä tyydyt-tymisestä. Kokki loi oli kuitenkin ennenaikainen sillä sen sijaan, että Ford olisi makiisin suihinsa pistänyt toisen lautasellin, hän lähetti sen Detroitin ravintolaisten tutkimuslai-toksen tarkastettavaksi, koska hän oli mielestään varma, että ravinto, joka maistuu mukavalta on jollakin tavalla vahingollista.

Nasevasti

Monet naiset, jotka painavat yli 200 paunaa, ovat hyvin tyytyväisiä, kun tapasivat naisia, jotka painavat vielä enemmän.

Siitä, etteivät ihmiset juokse nykyi-sen yhtä paljon juoruleimassa kuin ennen, saamme kiittää puhelinta.

Monet ovat lopettaneet sunnun-taikävelynsä vain siitä syystä, että tullaivat luulevat, ettei heillä ole autoa.

Eronnut mies totei: Ainoa, mitä vaimoni rakasti, oli hän itse. Miksi minä olisin tunkeutunut väliin?

Los Angeles, Calif.

Finlandia Foundationin kokous

Finlandia Foundationin johtokunnan kokous pidettiin past. J. B. Omar G. Halmeen kodissa 29 päivänä elokuuta. Puheenjohtajan, kons. Yrjö A. Paloheimon ollessa matkalla itäran-nikolla asti, johti kokousta vara-puheenjohtaja, toht. Väinö A. Hoover, ja Mrs. Aini Davis huolehti pöytä-kirjasta.

Am. suomal. lehdistössä äskettiin haettavaksi Julistettu Sibelius-stipendi pidettiin yksimielisesti antaa Mr. Brian David Fullerille, Salt Lake City, Utah. Tänä vuonna stipendi oli \$1,000, minkä lisäksi sen saajalla on mahdol-lisuus matkarojen laimaimiseen Väinö A. Hoover Foundationilta ja opetus Sibelius Akatemiassa on vapaa.

Muutamien pienempien asioiden kä-sittelyn ohella ilmeni kokouksessa toivomusta Amerikan suomalaisten yhteisen Delaware-patsaan pystytty-misen 25-vuotisjuhlan suunnittele-mista v. 1963.

Ennen kokouksen alkua pappilan vieraanvarainen isäntäviikari tarjosi johtokunnan jäsenille ja heidän puolisoilleen herkullisen päivällisen, ja kokouksen päätyttyä istuttiin vielä kahvipöytään juttelemaan hetkeksi.

Lisää tehtäviä

Toht. Väinö A. Hoover nimettiin äskettiin jäseneksi tälläkäliseen ame-rikkalaisen Southern California Com-mitteen for The Olympic Games.

Kauus Marjatta

Marjatta Pajarinen, North Holly-woodissa asuva 17-vuotias suomalaistyt-tö, pääsi ensimmäisen viiden jouk-koon Santa Monica Civic Auditori-ossa elokuun 11 päivänä pidetyssä Miss Los Angeles-kilpailussa.

Mr. ja Mrs. Sulo Laitinen tyttäret, Mrs. Hilka Lender ja Mrs. Helvi Mikulka, yhdessä Mr. Stanley Mikul-kan kanssa, laittoivat viemärimai-nit-

jen tilavaan kotiin, Pasadena, kau-niit kultaat vanhempiensa 50-vuo-tishääpäivän kunniaksi elokuun 20 päivänä. Suurella joukolla vietettiin kauniasta, joskin kuumanpuoleista, sunnuntai-iltaa kukaanin puutar-han puiden varjossa ja nautittiin juh-lapäivän monipuolista antimista, sekä puhuttiin ja laulettiin hääparille ja ojentettiin ystävien yhteinen lahja kirjeluoressa.

Mr. ja Mrs. Laitinen avioituivat Sortavalassa, Suomessa, ja asuivat useita vuosia Rock Springissä, Wyoming, mistä muuttivat tänne tois-käymättä vuotta takaperin. He ovat osallistuneet kiinteästi paikkakunnan suomalaisten rientoihin, ja Mrs. Lai-tinen käy ahkerasti laulamassa Fin-nish-American Societyn sekakuoron, Suomen Sävel, harjoituksissa ja esiin-tymistilaisuuksissa. Vanhana kala- ja metsämiehenä, Mr. Laitinen käy vielä-kin entisillä riistamaillaan Wyomingin, eikä ihan tyhjin käsin sieltä useinkaan palaa. Toivotaan jatkuvaa hyvää heille molemmille.

Eino Puro sairastui

Mr. Eino Puro, nykyään Reedley'ssi, Calif., asuva entinen pitkäaikainen Los Angelesin ja Pasadenaan asukas, sai joutua viikkoja sitten kovan halvauskohtauksen erällä vuoristo-järvellä käynnillä ollessaan. Joutui sieltä menemään ambulanssilla sairaal-haan Fresnoon, mutta saatua tämän päivän ehtieksi olla jo toipilanaa kotonaan, sillä hänen vaimonsa Esthe-rien iskettäisen kirjeen mukaan hän alkoi jo heti kohta tapahtuman jä-lestä osoittamaan toipumisen merkkejä ja kirjetti kirjotettaessa "voi jo huomattavasti paremmin".

Vastakaiken teoria

Jotain kuukausia takaperin lehdis-sä kerrottiin lääkärien neuvoneen sydän-ja keuhkoviikoa sairastavia potilaitaan muuttamaan pois Los Angelesin alueelta turmeluneeksi havaitun il-man vaarallisuuden takia. Nyt on eräs alan expertti sanonut joidenkin lääkärien aikoinaan liioitelleen vaaraa. Hänen mielestään sen suhteen ei ole vielä suoritettu tarpeeksi paljon tutki-muksia, jotta se voitaisi tieteellisesti todistaa. Sanoi yleisin olevan enem-minkin oikeutetun olemaan huolissaan niistä syöpiä aiheuttavista kemikaali-leista, mitä he hengittävät kesäsi-lä kamppailukohtailaan nuotien ääressä istuessaan, tai neliävät hyvin paistet-tua steikkii siellä syödessään. Niin että on tässä valinnan varaa.

Turmeluneen ilman vaaran tahi vaaratomuuden lisäksi on suurkaup-pungilla muitakin vaaroja. Äskettiin julkaisujen tilastojen mukaan, koir-rat, ihmisten parhaat ystävä, purivat kesäkuun 30 p:nä päättyneen tilasto-vuoden aikana 15,180 Los Angelesin kaupungin asukasta, mikä on yli kah-den tuhannen lisäyksen edelliseen vuote-n nähden. Toista lemmikkieläi-mistä mainitaan marakattien (mon-keys) haukkanen 227 ja simpanssien sanotaan puraneen 6:tta ihmistä.

Yllättäviä numeroita

Vaaroista huolimatta tuntuu nuor-sin suomalaisten lukumäärä lisäänty-vän täälläpäin jatkuvasti. Oikeastaan hämmästyttävää Suomessa syntyneiden lukumäärän suuruus. Kesäkuun 18 p:nä täällä suom. Lutherilaisella kir-kolla ripille pääsivät 15 lapsesta vain yksi oli syntynyt Amerikassa, toiset nelitoista olivat syntyneet Suomes-sa. Tuo oli yllätys ainakin allekir-joitaneelle.

Pitkiä elämä päättyi

Mrs. Emma Maria Kantola, o.s. Vesterinen, kuoli heinäkuun 18 päi-vänä 91 v. 1 kk. ja 18 päivän ikäisenä. Hän oli syntynyt Karstulassa, Suo-messa, mistä muutti Rockportiin, Mass., v. 1898 (Luth. utelisuuden mu-kaan), ja vihtiin seuraavana vuona-n Mr. Arvid Kantolan kanssa avio-littoon, mistä heille syntyi 11 lasta. Perhe asui liki 50 vuotta Ely'ssi, Minn., mistä Mrs. Kantola miehensä kuoltua muutti tänne v. 1947. Oli si-tä saakka tälläkälisen Lutherilaisen seurakunnan jäsen ja Finlandia Foun-dationin Long Beach Chapterin kun-niainen. Lähinnä kaipaamaan jäi tyttäret, Mrs. Ina Hicks, Mrs. Rachael Bengtson ja Mrs. Stelle Prowse täällä, sekä pojat, Mr. Emil Kantola, Seattle, Wash., ja toht. Bennett Kantola täällä. Myös 7 lastenlasta ja 8 lastenlasten-lasta ja Suomessa sisar, rva. Maria Nätti. Myöskin laaja ystävä- ja tuttava-piiri.

Haudan lepoon hänet laskettiin hei-näkuun 20 p:nä Forest Lawn Cypress hautausmaahan, Lakewood Mortuary Chapelin kaudta, pastori Martti Aho-nen sinuauksella ja pastori Omar G. Halmeen ja Walter Fehnerin muis-topuineen.

Helteistä oli

Syksyn puolelle kallistumaan alka-va kesä oli täällä päin kuumanpuoleista ja ilma harvinaisen suuresta ketsuopaisuudesta johtuen erittäin kutsalaa aika ajoittain. Kesäkuun 30 päivänä päättynyt ilmatilastollinen vuosi oli kuivin rekordissa, ollen sa-demäärä vain 4.85 tuumaa sadetta. Lehdistä kuivuuva vertailtiin kuulu-n Libyan erämaahan, Afrikassa, mutta on sitä kuivuita Californiaa omas-ta takaisin, sillä Yhdysvaltain vähi-sateisuusrekordiksi on Information Please Almanacissa merkitty Green-land Ranch, Calif., missä sateen keski-määrä on 1.73 tuumaa vuodessa.

Elokuun keskiviikolla riehuu Los Angelesin seutuville kovia ukkoniloja useaan otteeseen. Yhtenä yönä satoi-kin, vahdellen se 02 tuumasta puo-

leen tuumaan saakka eri puolilla kau-punkia. Samalla kertaa jyrsi ja sa-lamoi tuntikaupalla. San Fernando-laakson puolella vahingoittui useita satoja muuntajia sähköjohdoissa, mis-tä johtui jonkun verran epämuka-vuuksia, mutta ei sen suurempia häi-ninkoja. Nyt tuntuu jo niinkuin syk-sysemmästä ja ihmisillä näyttäa taas olevan virkeämpää mielialaa kuumi-lakin puollilla kaupunkia.

Ei täällä kuitenkaan ole monopoli helteisiin, vaan on niitä ollut Suo-messakin. Kuva Postin 15. 6. 1961 nu-merossa oli kuiva maalta ja kaupun-gista kuumuuden kanssa hikoilevista ihmisistä, sekä muutamia vertausnu-meroita lämpöasteista eri paikkakun-illa. Niistä päätellen Suomi on taas kuuma maa muhiin Euroopan maihin verrattuna, jollei ihan kuuminkin, ku-ten se on joskus ennenkin ollut aina muutamia päiviä silloin tällöin. Hel-teisin paikkakunta oli Lappeenranta, missä lämpömittari osoitti 30 astetta Celsiusta, Vihti 29, Helsinki ja Turku 28, ja niin edelleen aina Ivalon 25 asteeseen saakka.

Ulkomailla oli vastaavana aikana: Rooma 17, Pariisi 14 ja kuumuudestaan kuulussa Madridissa oli vain 10 astetta. (Amerikassa käytännössä olevan Fahrenheitin lämpömittarin as-teiksi voi ylläolevat helposti muuttaa kertomalla C-asteet numerolla 9/5. Lappeenrannan 30 C-astetta, esim. näin: 30x9/5 on 270/5, eli 54, mihin lisätään 32 ja saadaan tulosseksi 86 astetta Fahrenheitia. Madrid: 10x9/5 on 90/5, eli 18, johon summaan lisää-mme taas 32, saaden Madridin lämmöksi 50 F samalla asetta kuin Lappeenran-nalla oli 80 astetta F. jne. Kertoma-tulokseen aina lisätään 32).

Pienet miehet, isot purkit

L. A. Timesin kertomuksen mukaan, Japanissa aletaan rakentamaan kahta 130,000 tonnin tankkilaivaa, joita tulan käyttämään öljyn kuljetuksessa Persianlahdelta Japaniin. Niiden ko-koiset purkit eivät mahdu kulkemaan Suezin eikä Panaman kanavissa, joten edessä on vanhojen merireittien käyt-tö, eli matka Magellanin salmen läpi tai Hyväntäivonniemen tahi Cap Hornin kiertäminen, miten matkat kulloinkin määrävät ennenkuin nuo jätit elämänsä elävät loppuun.

Muistuu tässä mieleen rautabetonis-ta rakennettu norjalainen 1,050 tonnin kantoinen moottorilaiva ASKELAD, jonka päällä yksi talvi nuorena kot-luttin Itämeren ja Pohjoismeren sata-mia. Nyt rupeavat rakentamaan 130 kertaa sen suuruisia laivoja. Jo riit-tä miehistöille maalin pesua ja ruos-teen raaputtamista, vaan lieeneköhän hökötyksissä enää laivan tuntu?

Santa Monica-lainen.

Canterbury, Conn.

Väinö Vella kuoli

elok. 27 p. kotonaan ja haudattun 30 päivänä Canterburyn Calvary Chapel kirkosta Tillinghastin toimesta. Past. Harold Dame, kielenen pappi, oli ruumiin siunaajana. Laulajana oli Mr. Joe Kuziot, jota suesti tyttärensä Linda. Urkurina toimi Charles Simp-son. Kantajina olivat Jack Ahonen, Frank Laivo, Nilo Grondahl, Hugo Maki, Kusti Helkkinen ja Toivo Nordvall.

Kirkkoon oli kokoontunut suru-väkeä tungokseen asti luomaan vii-mekäteen Väinöön, joka lapsi mo-nikulkuisten ja mitä ihanimpien kul-kalaitteiden keskellä. Surusaattue autoja oli noin mailia pituinen jono. Haudan sinasi ylimainittu pastori ja Kalle Salo puhui kauniisti muis-tellen Väinön toimista ja pyrinnoista terveenä ollessaan ja siitä kuinka ihmisen pieni ja voimaton hallitse-maan omaa elämänsä. Väinö sairast-i vajaa viisi kuukautta syöpä, joka katkaisi tuon elämänsähaluisen ja toimeliaan elämän.

Väinö oli syntynyt Suomessa jou-luk. 24 p. 1888, asunut Canterburyssä 25 vuotta. Hän jätti jälkeensä sure-maan vaimonsa Hannan ja paljon su-kalaisia ja tuttavlia. Väinö oli ih-meellinen ja rohkea sairas. Hän itse järjetti kaiken mitä hautaussemo-niaan kuului. — Kahvitarjoilu herku-kuineen oli järjestetty vainajan ko-tiin. Lepää rauhan unta kauniissa Carey hautausmaassa ihanien kuk-kien peittämänä. Otamme osaa Han-nan suruun.

Mrs. Hilda Takanen

Brooklynistä, kuoli syysk. ensimmäi-nen päivä Day Kimbal sairaalassa Putnamissa. Hautaus tapahtui maan-taina, josta lähemmin.

Mr. Abel Multa

Joutui Uncas on Thames sairaalaan tutkittavaksi. Multa on ollut huono-voimainen jonkun aikaa.

Jenny Rautio.

Ashtabula, Ohio

A.S.K. L:n osaston ja naiskerhon kahviaiset ja kokous pidettiin elok. 27 p. Lydia Sillantaustan asunnolla. Oli hyvä osanotto kokoukseen, vaikka kerhon jäseniä oli useimpia poissa jonkin sairauden takia ja toisilla oli muuta menoja. Kerhonnaiset pitivät alussa kokouksen, vaan ei ollut pal-jon asioita, joten kokous meni pian läpi. Muistettiin sairaita jäseniä sal-raskorteilla ja pienillä raha-lahjoilla. Kokouksen jälkeen mentiin emäntien valmistamaan tarjoilupöytä nautti-maan sen hyvistä antimista ja kah-vista. Loppu iltapäivä vietettiin hau-tausseurustelussa ja pelissä. Monet kiitokset kokouksen kustantajalle Ly-dia Sillantaustalle ja Hilda Ojalalle

hyvästä tarjoilusta ja siitä työstä min-kä teitte kokouksen hyväksi. Kiitos niillekin, jotka tulitte viettämään il-tapäivää kanssamme.

Seuraava kokous on syyskuun 24 päivä pyhän iltapäivällä Hemmi Au-nelan kotona 1030 West 39th St. Tästä lisää myöhemmin.

Martin E. Kujala laskettu viime lepoon

Martin E. Kujala haudattun per-jantaina, elokuun 18 päivänä Potti—Leng Geary hautausmaahan huol-taessa hautausseurustelussa. Pastori Howard B. Pettersen, Messiah Luth-e-ran kirkosta toimitti hautaussemo-niat hautauskappelissa ja sinuauksen hautausmaalla. Mrs. Luoma soitti uruilla ja Mrs. Rita Hjerpe lauloi.

Kantajina olivat kolme työtoveria R. Lugihiel, E. T. Hardulak, Roy Ma-lone ja kolme serkkaa Allan Läkälä, Fridolf Saari ja Ferdinand Saari. Ruumis kätettiin perhehautausta Edgewood hautausmaahan Ashtabulassa lapsien äidin viereen.

Vainaja oli toisen maailman sodan veteraani palvelen 30 kuukautta Euroopassa Normandy, Rhineland ja pohjois-Ranskan sotaniittymillä. Ennen hautausmaalle lähtöä arkuu peitettiin Yhdysvaltain lipulla ja hau-tausmaalla lippu käärittiin ja Mr. Nelson Geary lyhyen muistosemo-nian jälkeen Yhdysvaltain hallituksen puolesta ojensi lopun vainajan vanhemmalle lapselle Mrs. Maxine Whitneyelle muistoksi.

Mr. Kujala, 52 ikäinen, asui 25221 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio, ja kuoli elokuun 14 päivänä Huron Road sairaalassa, Cleveland, Ohio, jossa hän oli sairastanut toukokuus-ta saakka kun hän ensiksi kärsi ai-vokohtauksen, paitsi pari viikkoa välillä leikkauksen jälkeen hän oli kotona. Hän oli syntynyt Ashtabulas-sa maaliskuun 31 p. 1909 Henry ja Hedvig Kujalan vanhimpana poika-na. Mr. Kujala pääsi Ashtabulan kor-keakoulusta vuonna 1927 ja pari vuotta sen jälkeen siirtyi Clevelandiin, jossa hän on ollut Shell Oil Co. palveluksessa viimeiset 30 vuotta. Vaikka hän oli vielä nuori mies, 52 v. ikäinen, hän oli täydellisesti suoriut-tanut työpalveluksensa ja olisi päässyt täydelliseksi eläkkeelle samassa ku-kadussa tänä vuonna kun kuoli. Hän oli myös hyvin etevä musiikki-mies ja moni vielä muistaa kuinka jo nuorena poikana hän mahtavasti joh-ti alueen suurta yhteistä soitokuntaa Ohion, Pennsylvanian ja Michiganiin alueen suuriin kesäjuhliin.

Lähinnä kaipaamaan jäi yksi tytär Mrs. Maxine K. Whitney, Albuquerque, New Mexico; yksi poika Gerald M. Kujala, Cleveland, Ohio; isä ja äiti Mr. ja Mrs. Henry V. Kujala, Ashtabula, Ohio; yksi velli. Wiljo H. Kujala, Hollywood, California, viisi lasten lasta, useita läheisiä sukulai-sia Amerikassa ja Suomessa sekä suuri ystäväpiiri. — L. A.

Lantana, Florida

Juhlomme

työnpäivien merkeissä Turistihailia Lantanaan syysk. 3 p. klo 7.30. Väikeä oli kolmatta sataa ja ilma mitä ihanin. Alii Somppi esitteli vierait: Mr. ja Mrs. Eino Pärtti, New York; Pekka Tamminen, Suomi ja lisäksi suuri joukko Suomi-matkailta palanneita jä-seniämme. Toivotamme heidät kaikki tervetulleeksi. Virkeitä ja tyytyväisii-tuntuvia kaikki olevan, joita puhutte-lin. Ohjelmaa alkoi hanurisoitella, Toi-vo Minkkinen, runo Lydia Sandström, laulua Mr. ja Mrs. Oscar Sunvan, siesti Elli Reponen, puhe Aug. Kangas, työpäivien kehityksestä Amerikka, juttu Alii Somppi ja hanurin soittoa John Koivumäki. Lopuksi kahvit ja tanssit. Rumparimme Eino Lundstedt oli palannut lomaltaan Canadasta. Lau-summe hänet tervetulleeksi joukkoom-me.

John Haines on lahjoittanut klubiimme kirjaston kolme osaisen kirjan "Kunnon sotamies". Kiitämme häntä.

Enemmän suomalaisia tulee paikkakunnallemme. Mr. ja Mrs. Isak Autio ovat ostaneet kodin itse-leen Linden Lanella, Lantana. John ja Walma Halme ovat pari viikkoa sit-ten sapuneet Greenwich, Conn. He myös katselevat kodin paikkaa. Terve-tuloa joukkoomme.

Teidän — Aino K.

Scotia, N. Y.

Seotian Suomalaisen avustusseuran kahviaiset pidetään sunnuntaina il-tapäivällä 10 päivä syyskuuta Emma Lindénin kodissa, 518 Riverside Place, Scotia.

Tämä tilaisuus on talvikauden ava-jaisilaisuus pitkin kesäloman jäl-keen. Tilaisuuteen on järjestetty oh-jelmaakin. Emmentalla itsellään on oi-kein hauskaa ohjelmaa varattu, sanoi sen olevan oikein naurupillerin. Siel-lähän se sitten kuullaan. Nyt kun on ollut näin pitkä kesäloma uskon, että kaikki ovat hyvin levinneitä ja vir-kistyneitä alkamaan. Onhan hauskaa taas pitkästä aikaa kaikki kokoontua yhteen, vaikka ei meitä niin paljon olekaan. Ei toisten emäntien tarvitse sinä päivänä huolehtia iltapäiväkah-vista, kyllä Emma pitää siitä huolen. Hän laittaa hyvät kahvit ja kotitekoiset leivonnaiset. Emme halua nähdä kaikkia luonaan. — Tervetuloa! — Maire.

— Olen kuullut tämän erittäin luo-telutusta taholta — ellei se akka nyt sitten taas valehdellut, niinkuin taval-lisesti.

Berkeley, Calif.

Lämmin tervehdys täälläpäin

Täytyy ilmoittaa, ettei täällä sentään olla aivan nukkuksissa. Olihan meillä K.L. jänneillä vielä kokous toukokuu-sa, mutta kun ei siellä tehty mitään maailmaa mullistavia päätöksiä, tär-kein oli, että otetaan 3 kk. loma, niin minikin ajattelin, että loma kun lo-ma. Olihan meillä kahviaiset, jotka Sanni Pulkkanen kustasi kodissaan "Pelastakaa lapset"-yhdistyksen hy-väksi Suomessa.

Vierailuja ja kutsuja

on kuulemani mukaan ollut useita. Nivelet Los Angelesia olivat täällä tapaamassa tuttaviaan. Samoin Matti Nivelen sisar Mrs. Matson Massan vaimosta oli tyttärensä perheen mukan-tutustumaan Länneen nähtävyyksi-siin. Eine Len Matson New Yorkista oli vierailut Los Angelesia



NEW YORK CITY

WILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, on tavattavissa kello 1:00—4:30 kaikkina arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL Osaon huoneessa (227 E. 84th St., Room 5), johon puhelin on RE 7-4155.

HENRY PURANEN PUHUU

Ensi sunnuntaina vietetään ASKL:n New Yorkin alueen syysjuhlaa, josta on jo aikaisemmin useaan otteeseen mainittu. On mainittu ohjelmansuunnittelijastakin, mutta huomaamme vielä huomauttaa, että yhtenä juhlapuhujana tulee olemaan Suomen kunniansuurlähteen Henry Puranen Fitchburgista. Mr. Puranen ei ole puhunut juhlissamme pitkään aikaan, joten on mielenkiintoista kuulla hänen puheitaan nykyisistä maailman tapahtumista.

Muistetaan siis saapua suurin joukoin syysjuhlaan, joka on ensi sunnuntaina, syyskuun kymmenentenä päivänä Imatran pihamaalla.

TYÖNPAIVAMATKOILLE

Tätiä kirjoitettaessa New Yorkin miljoonin nousevat joukot valmistautuvat työpäivän matkoille — kesän viimeistä nelipäivästä viikonloppua viettämään. Rautatiet ovat järjestäneet ylimääräisiä junia, samoin bussi- ja lentolinjat asettavat niin paljon kuljetusvälineitä liikkeelle kuin on saatavissa. Enin osa kuitenkin lähtee autoilla liikkeelle ja taaskin Kansallisen suojeluseurosten (National Safety Council) on julkaisut arvion ja se osoittaa, että noin 420 henkilöä tulee menettämään henkensä tämän viikon loppumatkoilla. Toivomme että ennustus ei toteutu.

Työpäivämatkoille maanantaina syyskuun 4 päivänä, vetää suurimman huomion täällä. Riveihin odotetaan lähes miljoona työlläistä. Viime syksyn työpäivämarssissa oli noin 175,000 ja se oletetaan ylittävän.

TYÖNPAIVÄKULKEUSSA 200,000

Suurin Työpäivämatkoille mitä koskaan on ollut, oli täällä viime maanantaina. Kaksi sataa soitokuntaa ja sataaviksi kymmeniä näytevaunua tekivät valtavan vaikutuksen. Riveissä laskettiin olleen 200,000 marssijaa ja viidennen alue, varret täynnä katsojia.

Pormestari Wagner oli juhlan marssalkkana. Katsojissa olivat kuvernööri Rockefeller, pormestari Wagner, työsihteeri Arthur Goldberg,

ja kaikki pormestarikokelaat Levitt, Lefkowitz, Gerosa ja Batista.

Kulkevien ensi osassa olivat näyttelijät, sillä monen heistä oli ehdittävä teatterien iltapäivän ja illan näytöksi. Näyttelijäin kulkue oli värikäs ja monipuolisin. Näyttelijäin näytevaunussa olivat naiset puukuteina näyttämöpukeihin, samoin miehet ja se antoi värikkyttä.

Pukutyöläisten kulkue oli suurin ja heillä oli loistava näytevaunu ja jokaisen paikallisuuden kävelijät olivat erilaisten pukeutuneet.

Konetyöläisten näytevaunu kuvasi heidän ammattilaisensa ja paljon heitä oli riveissä.

Pukutyöläiset pääsivät lähemmään vasta kello 5 jälkeen ja pitivät rivit oli "nikkareita" kulkueessa, useita suomalaisia joukossa.

Kulkeu lähti liikkeelle kello 10 aamulla, 26 katu ja Viides Ave. ja marssivat pitkin Viidettä Ave. 63 kadun kohdalla, jossa haajantuivat.

Kuuma-päivä 90 asteen lämpö haittasi ja väsytti marssijoita, mutta hyvin pääsivät perille vaikka heikompiä täytyikin ottaa autoihin.

Joitakin oli jokaisella uniolla, kuvastivat työläisten vaatimuksia ja osoittivat mitä työläiset järjestyneinä voivat saada aikaan.

Erikoista huomiota herätti "hoobon" pukuun pukeutunut työläinen, jolla oli selässään mainos: "Minä en ole uniassa". Hän sai marssia rääsienä yksinään.

Polttiliikkeen pilkahti joukossa, sillä unionistit ilmaisivat kannattavansa pormestari Robert F. Wagneria uudelleen valittavaksi.

Useita poikkikatuja oli poliisien toimesta suljettu Madison Ave. kohdalla, että kulkue pääsi vapaammin jatkamaan matkaansa.

Työpäivämatkoille 1961 jätti hyvän muiston. Ennen järjestettiin Työpäivämatkoille useissa kaupungeissa — nyt vain New Yorkissa!

LUMIAURAT KÄYTÄNNÖSSÄ

New Yorkin lehdistössä kierteli uutinen, että Yellowstone National

Parkissa, Wyo., satoi niin paljon lunta, että lumiaurat olivat käytännössä. Työpäivämatkojen viettäjät sielä saivat tarpeeksi lunta. Colorado-sakin oli satanut 18 tuumaa lunta, mutta se oli siellä ja me saimme karsia kuumuutta täällä.

KAUNIS TYÖNPAIVÄ VIikonloppu

Kaunis ja aurinkoinen oli työpäiväviikonloppu, joka antoi matkoille ohjelle mainion tilaisuuden näyttää luonnosta. Kuumuus kyllä haittasi.

HOUSING BOARD MAKSOI \$6 MILJOONAA VEROINA

The City Housing Authority, joka huolehtii halpavuokra-asuntotalojen rakentamisesta tässä kaupungissa, maksoi vuonna 1960 veroina New Yorkin kaupungin rahastoon yli 6 miljoonaa dollaria, joka viittaa siihen, että suuret hommat ovat kyseessä.

Joulukuun 31 p. 1960 julaistun raportin mukaan Housing Authorityn rakennuttamissa ja hoitamissa asuntotaloissa oli 110,000 perheasuntoa, niissä 94 monikerroksissa rakennuksissa, joissa asuu 435,000 henkilöä.

Rakenteilla on 19 suurta asuntotaloa ja 34 talon rakennussuunnitelmat ovat valmiina.

Tämän vuoden loppuun mennessä New York City Housing Authorityn varat nousevat tuonne \$1 biljoonaan ja \$500 miljoonaan. Tämä Housing Authority perustettiin v. 1934, jolloin asuntopula oli kaheksimiljoonaa ja yksityiset rahamiehet eivät halunneet rakentaa halpavuokrataaloja, joten kaupungin oli pakko käydä siihen käskiksi. Siitä saakka kuin Housing Authority on ollut toimeissa, on se maksanut kaupungin rahastoon veroja \$52,595,000.

The City Housing Authorityn ohjelman kuuluu: "Parempia asuntoja asukkaille ja parempaa yhteisömyymästä naapurien kesken."

William Reid, joka toimii Housing Authorityn presidenttinä, sanoo, että asuntotalojen yhteyteen on rakennettu 73 Community Center-nimellä tunnettuja kokous-, keskustelu- ja seurusteluhuoneistoja ja 92 leikkikenttää lapsille ja äideille, 31 klubihuoneistoa vanhemmille asukkaille, 30 terveydenhoitoasemaa lapsille, yhdeksän pientenlasten alkeiskoulua ja yhdeksän lainakirjastoa.

Vuoden 1960 ajalla käytti 200,000 henkilöä seurustelu- ja kokoushuoneistoja. Tuo lyhyt kausaus osoittaa miten suuria työtä halpavuokra talojen rakennusohjelma on tehnyt ja jatkaa edelleen työtä.

CHARLES COBURN'IN MUISTOLLE 72 vuotta näyttelijänä

Charles Coburn, joka kuoli 84-vuotiaana, elokuun 30 päivänä Lenox Hill sairaalassa, New Yorkissa, oli mies jonka saavutuksia harva näyttelijä kykenee ylittämään — tuskin kukaan.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn oli syntynyt Macon, Ga., kesäkuun 19 p. 1887. Perhe muutti Savannahin kun Charles oli 9 vuoden ikäinen kolmentoista vuotiaana hän seiso Savannah teatterin edustalla ja teatterin johtaja luuli häntä "ohjelmapojaksi" työnsi hänet teatteriin ja siitä alkoi näyttelijäura, jota kesti 61 vuotta.

Charles meni ensi kerran naimisiin näyttelijättären kanssa ja näyttelijäyhdessä kunnnes vaimo kuoli. Hän meni toisen kerran naimisiin ja vaimo jäi nyt leskeksi. Jos kuka, niin Charles Coburn, tunsu teatterin ja oli kaikenlaisissa tehtävissä juoksupoikasta sankarisoien esittäjään. Hän oli Broadway teatterissa, oli kiertellessä teattereissa, oli äännetöissä elokuvissa, samoin kuin puhuvissa ja hän oli yhtä tunnettu karakteri TV esityksissä.

SETÄ SAMI HUUTOKAUPPIAANA Harvoin on sellaista huutokauppaan, kuin oli kansallinen sotilasylijäämävarastojen huutokauppa. Tässä huutokaupassa myytiin Yhdysvaltain sotilasylijäämävastavaraa yli kahden biljoonan dollarin arvosta ja se vastasi tavaran tuotanto-arvosta vain 16 prosenttia.

Huutokauppa pidettiin samalla kertaa kuudessa kaupungissa, jotka olivat yhdistetyt puhelinverkkoon, että ostaja kuuli tarjoukset jokaisessa kaupungissa. Suurin esine oli armeijan "tugboat" — hinaaja-laiva, josta saatiin \$100,000. Armeijan tavaraa kulluttava laiva myytiin \$83,000 hinnasta.

Huutokauppa New Yorkissa oli New Yorker Hotelissa, toiset olivat Atlanta, Ga., Columbus, Ohio, Fort Worth, Tex., Denver, Colo. ja Berkeley, Calif. — W. H.

Detroit, Mich.

Suomen presidentti Kekkonen vastaanottoa täälläkin valmistellaan. Kokouksia on pidetty useampia. Päivällisjuhla tulee olemaan Cobo Hallissa, joka on suurin juhlapaikka kai maailmassa. Cobo Hallissa on jokaisena päivänä 60 silvoojaa ja koneita puhdistuksessa 8 tuntia. Ne kuluttavat suunnilleen 44 konepölymoppia iltassa, käyttävät 50 gallonia saippuaa, sijoittavat puolimailia pesuhooneiden pyyhkeitä. Supervisor kukee 18 mailia ilta-erikoisella sähkökoneella järjeste- lleen ja tutkien. Kun rakennuksen ovat avatun aamulla niin kaikki 1.600,000 neliöjalkaa käytävää, kontte- reita ja näyttelyhallit on pesty ja kiiloitettu. Suuri erikoinen traktorin t- painen kone vie vettä puhdistusta varten noin 696 neliöjalkaa minuutissa. Sellainen erikoinen Hall on se jossa juhlii Suomen presidentti Kekkonen kunniaksi. Päivällisluipit maksavat 10 dollaria, pöytä 8 hengelle voi etukäteen tilata. Kauppojen ikkunat kaupunkilla koristetaan sinivalkoisin koristein. Muistodressiin joka onne- taan presidentille tilaisuudessa saavat suomalaiset kirjoittaa nimensä. Nimet tuliaan painamaan ohjelmia yleisöille muistoksi rakennin vierailusta täällä. Lähettäkää \$1.00 rahastonhoitajalle Mr. Walter Niemelle 17310 Lennane, Detroit, Mich. (40) Päivällisluipuja saa tilata samasta paikasta.

Charles Coburn, joka kuoli 84-vuotiaana, elokuun 30 päivänä Lenox Hill sairaalassa, New Yorkissa, oli mies jonka saavutuksia harva näyttelijä kykenee ylittämään — tuskin kukaan.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille, jossa lääkärit tekivät pienen leikkauksen hänen kurkkuunsa. — Kuoleman syyksi oli sydämen halvaus.

Charles Coburn vielä viime viikolla näytteli Indianapolissa näytelmässä: "You Can't Take It With You" — (Omaisuuksia ei voi ottaa mukaasi) ja näytelmä sai niin valtavan kannatuksen, että sitä näyteltiin kahdeksan vuotta. — Viime maanantaina hän saapui New Yorkiin ja meni sairaalaan tarkastuskäynnille,

Massachusettsin sät: Selkeää ja lämmin tänään, mutta ei erikoisemmin hikiä. Selkeää ja viileää illalla ja yöllä. Osoittain pilvistä ja lämpötila ennallaan huomenna.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

— Poikalapsen Burbankin sairaalassa syntynyt Mrs. Arthur S. Köykkä, o.s. Jean H. Richardson, Main Street, West Townsend.

— Ashbyn Majalla tarjoillaan ensi sunnuntaina lämmin ja herkullinen kakkunapöydän. Koska lippuja on ainoastaan rajoitettu määrä kehoitetaan ne hankkimaan etukäteen. Niitä myyvät Mrs. Eino Aho, Mrs. Sylvia Burnap ja muut jäsenet. Päivällisen tarjoilu aloitetaan klo 12.

— Fitchburg & Leominster Street Railway yhtiö ilmoittaa, että tänään annetaan vapaata bussikytyä Burbankin sairaalan markkinaväelle. Bussit lähtevät aika-ajoin Upper Commoniltä. Markkinat alkavat tänään klo yhdeksältä ja päättyvät klo yksitoista illalla.

— Edward A. Bissonnette ilmoitti olevansa ehdokkaana uudelleen valitsemista varten Leominsterin kaupungin yleisvaltuustoon tehtävään. Hänet valittiin vuonna 1960 ja hän toimii kaupungin omaisuusasiasta käsittelevässä komiteassa ja myöskin finanssikomiteassa.

Samanlaisen toimeen myös pyrkii uudelleen valintaa varten Leominsterin yleisvaltuustomiehen kymmenen vuotta ollut Mr. John Erdman.

POLISIKERANTEISTA POLISILUUTNANTTEJA

Fitchburgin kaupungin valtuusto eilen iltaissa kokouksessaan yksimielisesti korotti viisi poliisikersanttia poliisiluutnantteiksi. Ne ovat: Richard M. Darcy, Charles R. Roddy, Jacob E. Palo, William E. Kuriger ja Frederick M. Kalagher.

Darcylla, Kurigerilla ja Kalagerilla on neljäntoista vuoden palvelusaika takanaan, kun sitävastoin Roddylla ja Palolla on 13 ja 12 vuotta järjestyskeskään.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635. Aina palveluksessa.

PEACHEKSTÄ (persikoita) ja omenoita myytävänä Sulinin farmilla, Fisher Road, Fitchburg.

KYYTÄ FLORIDAAN. Nainen haluaa kyytiä Floridaan syyskuun lopulla. Soittakaa: Ashburnham TAIbot 7-5796.

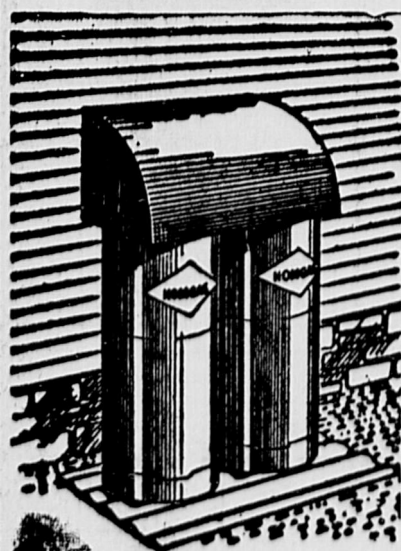
MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg. Saunamme on auki perjantaina 4 ip.—11 illalla, lauantaina 10 a.p.—12 illalla, sunnuntaina 8—12 aamupäivällä.

DeBONIS THE FLORIST

Kukkasia kaikkiin tilaisuksiin
715 Main St., Fitchburg

Vastapäättä City Hallia
Puhelin DI 5-4327

Bottled Gas Distributor



Phone Fitchburg 3-6466

Union
COAL & OIL
CO.

99 Rollstone St. Fitchburg

HOLDEN, MASS.

**KESKUSTASSA
SIJAITSEVA**
MILES
FRANK H.
COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausoimistuksia vuodesta 1896

Ent. fitchburgilainen tuomittu vakoilusta Neuvostoliitossa

Marvin W. Mäkinen, 22-vuotias, entinen fitchburgilainen on tuomittu Venäjällä kahdeksaksi vuodeksi vankilaan vakoilusta. Ilmoituksen on julkaissut Neuvostoliiton uutistoimisto Tass. Hänet vangittiin heinäkuun 27 päivänä ja kahden päivän kuulustelu jälkeen langettettiin vankilatuomio sotatoimissa Kieviissä.

Venääläinen hallituksen sanomalehti Isvestija sanoi Mäkinen tehneen "täydellisen tunnustuksen" vakoilusta. Venäjän hallitus on julistanut maailmalle, että Mäkinen kiinni joutumisen "auttaa heitä todistaamaan Amerikan käyttävän Länsi-Berliniä vakoilukeskusena Neuvostoliittoa vastaan."

Mäkinen kerrotaan tulleen vankiksi juuri kun hän oli ottamassa valokuvia sotilaskohteista Ukrainassa.

Neuvostoliitto sanoi Mäkinen olleen oppilaana Länsi-Berlinin yliopistossa, jossa hänen kerrotaan yhtyneen amerikkalaiseen intellektiosastoon ja lähetettiin Venäjälle erikoistehtävään. Hänen kerrotaan matkustaneen Unkarissa ja Tšekkoslovakiassa, joissa hänen olisi pitänyt valokuvata myös sotilaallisia kohteita, jotka hänellä sanottiin olleen kätkettyinä vyöhyönä muistintarinojen keralla.

Mäkinen gradueraasi Cushing Academiasta, Ashburnhamissa vuonna 1957 ja on Mr. ja Mrs. William J. Mäkinen poika, jotka asuvat Lower Naukeag Lake, Ashburnham.

Nuori Mäkinen gradueraasi myös Pennsylvanian yliopistosta vuonna 1960 ja sai Fulbright scholarshipin Berliiniin Yliopistoon menoa varten.

Mäkinen sisar Mrs. Arnold sanoi olevansa, että hänen veljensä oli turistimatkalla Neuvostoliitossa ja kuljetti valokuvakameraa mukanaan, kuten muutkin oppilaat tekivät. Hän sanoi pojan ilmoittaneen aikovansa vierailla sukulaisissaan Suomessa.

Saiman työkokous

Eilen illalla oli kokoonnut Saiman jäsenistö Co-op Centerin työkokoukseen, jossa puheenjohtajana toimi Saiman virallinen puheenjohtaja Lauri Hallfors ja kirjuriina oli vakituinen pöytäkirjuri Ed. Järvi.

Valistustoimikunnan raportin esitti Saiman järjestäjä Siimes P. Salminen. Hän kertoi toimikunnan suunnitteleman syyskuun alkuun ajalla olevan toimeenpanon, johon komitea oli jo valinnut komitean viemään asiaa eteenpäin. Tilaisuus pidetään jolloinkin lokakuun aikana. Toimikunnan esitys hyväksyttiin.

Toimikunnan taholta kysyttiin jatkotankko taasen kahviaisten pitoa tulevan toimintakauden aikana, johon annettiin myöntävä vastaus. Samalla neuvoteltiin voitaisiinko järjestää ravintolan hoitoa siten, ettei se jäisi yksinomaan muutaman tehtäväksi. Kun kokoukselle ilmoitettiin, että se oli valinnut Rosa Hallforsin sitä puolta tutkimaan, niin sekin asia yksimielisesti hyväksyttiin.

Oli myös keskusteltu siitäkin, muuttaako kahviaisiltaa joksikin muuksi kuin maanantai-illaksi, joka on ollut pitkään aikaa kahviaisiltaan. Monipuolisen harkinnan jälkeen päätettiin ne edelleenkin pitää maanantai-illaksi.

Johtokunnan taholta ilmoitettiin, että kun jäsenkirjuri Kalle E. Savolainen on tällä kertaa poikansa luona lepokodissa, josta sairaalasta onsa jälkeen, niin valittaisiin hänelle siksi aikaa apulainen, joka ottaisi vastaan uusia jäsenhakemuksia ja jäsenmaksujen suorituksia, jos sellaista sillä aikaa ilmeneisi. Apulaiseksi valittiin Lauri Hallfors.

Kokoukselle ilmoitettiin, että Kalle E. Savolainen on poikansa luona lepokodissa ja Saiman jäsen Matti Mäki on asukkaana Leominsterissa olevassa lepokodissa. Päätettiin lähettää heille kokouksen puolesta tervehdyskortti. ASKLn Liittöhallinnon kirjeestä ilmeni, että kesäjuhlien puhdas tulo on jaettu Saiman ja Liiton kesken siten, että kumpainenkin sai rahastoonsa 6884.00. Saima puolestaan luovutti osastaan puolet Nuorelle Saimalle, joka auttoi juhlien toimeenpanoa huomattavalla tavalla.

Uuden Englannin aluekokoukseen valittiin seuraavat edustajat: Lauri Hallfors, Edward Järvi, Hilda Järvi, Gustav G. Laakso, Elias Lammi, Ida Uskela, Martha Lammi, Mari Kampuri, Selma Mattson, Siimes P. Salminen, Rosa Hallfors, T. N. Nousio, Wäinö Tienhaara, Jonas Kurki, Henry Puranen, Lauri Jokinen, Hilda Järvinen, Akseli Mattson, Naemi Puranen.

Syksyn ensimmäiset

TANSSIT
NEWPORTIN, N. H.
OSASTON TALOSSA
Lauantaina, syyskuun 9 p:nä
klo 8 illalla

Partien orkesteri
soittaa

Tervetuloa läheltä ja kaukaa!

nen ja Tyne Hallfors.

Kun vielä keskusteltiin yhdistystä koskevista asioista, niin lapetettiin kokous.

Koulut alkoivat tänään

Tänään alkoi kaupungin koulut toimintansa. Yleisiin kouluihin arvelaan osanoton olevan noin viisi tuhatta ja saman verran oppilaita tulee yksityisten hoitamiin kouluihin. Kaupungin kustantamiin kouluihin tulee kahdeksantoista uutta opettajaa.

Koulut lopettavat istuntonsa tänään, torstaina ja perjantaina klo 2. Kindergarten luokat alkavat toimintansa ensi maanantaina.

Lehtinen oli Tokoin vieraana täällä

Suomen ammattiyhdistysliikkeen kolmannen delegaation kuuluva Akseli A. Lehtinen, joka matkusti täältä Concordiin, N. H. omaisinaan tapaamaan, palasi tänne eilen tapaamaan senaattoria Oskari Tokoin. Sunnuntaina, kuten eilen lehdessämme kerrottiin, Mr. Lehtinen puhui Amerikan Suomalaisen Kansanvaltion Liiton syysjuhlassa Templetonissa.

Niissä keskusteluissa, joita tämän turkulaisen ammattiyhdistysmiehen kanssa käytiin talossamme ja lounaalla Old Mill ravintolassa, saatiin kuulla, että delegaation matkalla täällä Amerikassa on ollut kaikinpuolin onnistunut. "Saimme nähdä", Mr. Lehtinen sanoi, "paljon sellaista, joka kelpaa kotona kerrottavaksi ja aiheeksi monille keskusteluille. Meille myös luennottiin monista eri kysymyksistä, joten nyt tunnemme Amerikan ammatillista työväenliikettä ja amerikkalaisia elämänsä yleensäkin paljon enemmän kuin tunsimme tänne lähtiesämme puolitousta kuukautta sitten. Käsityseni on, että amerikkalainen työntekijä on paljon ylempällä elintasolla kuin työntekijä on Suomessa. Sen näkee jo asuintaloista, autojen luvusta ja elintarvikkeista. Mutta minusta näyttää, että Amerikan kansa tuhlaa aivan määrättömästi työnsä tuloksia. Olen usein tehnyt itselleni kysymyksen: Miten kauan Amerikan kansa kykenee autamaan takapajuisia maita niillä suurilla panoksilla, joilla se niitä nyt avustaa? Eräänä havaintonani haluan huomauttaa, että sairaalahoidon tällä näyttä olevan kallista. Käsityseni on, että se ala täällä kaipaa sosiaalisuutta."

Eräänä myönteisinä seikkoina kotimaastamme Mr. Lehtinen huomautti, että "meillä parannettiin kansaneläkelakia kuluvan vuoden aikana ja työttömien avustamista varten hyväksyttiin uusi kassalaki."

Tämän jälkeen vieraamme huomautti, että "olisihan minulla tietienkin paljonkin kertomista täällä läpi maan ulottuneelta matkaltamme ja myös olosta kotimaassa, mutta koska delegaation jäsen Eino E. Hipsi on jo niistä kertonut sellaista, jonka alle voin antaa puumerkin, niin tämä riittänee, koska teillä näkyy olevan kiireellistä työtä eikä minullaakaan ole aikaa haaskattavaksi."

Viitaten sunnuntaina Templetonissa vietettyyn kansanvallanpäivän juhlaan, Mr. Lehtinen kertoi olleen kiintoista huomata, että "täällä Amerikassa on suomalaisilla juhla, joissa suoritetaan virkistävää ja valistavaa ohjelmaa."

Senaattori Tokoin Mr. Lehtinen kertoi nähneensä ainoastaan kerran. "Vuonna 1917 Turussa oli tavattoman kireä tilanne", Mr. Lehtinen sanoi. "Koko kaupunginvaltuusto oli vangittuna ja milisi oli lakossa. Tokoi kutsuttiin Helsingistä rauhoittamaan miesten mieliä. Vaikka olin vasta 16 vuoden ikäinen poika, suuresti kiinnostuneena halusin saada nähdä Tokoin ja kuulla hänen puhuvan. Tokoi rauhoitti tilanteen."

Käytyään tapaamassa senaattoria hänen kotonaan Valley-kadulla Mr. Lehtinen matkusti veljensä pojan Robert Lehtisen kanssa Concordiin, josta hän tänään matkusti New Yorkiin. Suomeen puheenaoleva neljä miestä käsittelevä delegaatio matkustaa torstaina New Yorkista lähtevässä lentokoneessa. — kk —

**Brayn taistelukurves
terävä jälleen**
Entinen Fitchburgin pormestari Hedley Bray ilmoitti pyrkivänsä pormestarin toimeen ja sitä varten taistelukurves on teroitettu mahdollisimman hyvään kuntoon.

Mr. Bray sanoi saaneensa kehoituksia ryhtyä ehdokkaaksi pormestarin toimeen tulevissa nimityksissä ja hän on ottanut kehoitukset huomioon. Mr. Bray on julkaissut seitsemän pykälää käsittävän toimintaohjelman, jota hän aikoo virkaan päästyään noudattaa. Ne ovat: teollisuuden kehittäminen, suunnitelmatalous, koulujen rakentaminen, opetusolojen järjestely, huvittelu- ja leppäpölköjen järjestäminen, finanssiasian terveelliseen pohjalle järjestäminen ja siviilisyysperiaatteiden noudattaminen kaupungin hallituksessa.

Mr. Bray erikoisesti huomautti, ettei hän pyri saamaan Civic Bettermentin suositusta, vaan hän toimii oman ohjelmansa mukaisesti.

Floridan vieraita tervehdysretkellä

Eilen pistäytyivät Miamiin, Floridassa asuvat Mr. ja Mrs. Victor Suominen toimituksessa lausumassa "Floridan terveisii". Heidän mukana olivat — myöskin usein Floridassa vierailulla käyneet, Quincyssa asuvat Mr. ja Mrs. Ed Hämäläinen. Hämäläisten luona Suomiset myös ovat vierailleet. Edellämäinnitujen luona vierailemisen lisäksi Suomiset ovat vierailleet poikansa luona Warrenissa, New Hampshiressa, jossa heidän pojallaan on motelli. Nyt he ovat matkalla New Yorkiin, jossa he poikkeavat menomatkallaan Miamiin.

Vieraitten ja omienkin kiireitten takia ei ollut aikaa pitempiin keskusteluihin.

VALTUUSTON PÄÄTÖKSIÄ

Kaupungin valtuusto eilen iltaissa kokouksessaan käsiteli useita asioita, joista mainitsemme muutamia. Valtuusto suoritti alkuvuoritelut 85,000 dollarin arvoisen maan ostamisesta autojen pysäköintipaikaksi. Maan omistaja Benjamin C. Coffman ja maa on vastapäätä Raymond Hotellia Daykadulla. Valtuusto myös osan varoja maan ostoja varten.

Valtuusto myös myönsi varoja noin 20,000 dollarin arvosta erinäisiä siirtoja varten. Samoin viisi tuhatta dollarin poliisien palkkioita, \$6,000 ylitysmaksuihin maatieasteelle ja \$2,500 hautausmaahan menoihin.

Valtuusto myös hyväksyi vesiviesytteen uudistamisen ja siihen tarvittavan lähelle puolitousta miljoonan dollarin bondilainatarjoukset otetaan tarkastettavaksi. Sen suorittaa finanssikomitea ja tuo tarkastuksen tuloksen seuraavaan valtuuston kokoukseen.

HYVÄSTIÄTÖITILÄISUUS JÄRJESTETTY MATKILALLE

Paul M. Mattilalle järjestettiin hyvästijättötilaisuus hänen vanhempiensa kotiin 147 Jackson avenue viime sunnuntaina. Mr. Mattila läksi New Yorkin kautta Great Lakes Naval Stationiin, jossa hän suorittaa perusharjoituksensa. Hän gradueraasi St. Bernard koulusta viime kesänä.

SEURAKUNTAUTISIA

P. Paavali seurakunta

Torstai-iltana on hartaushetki kirkon alalalla klo 7:30 ill. Ohjelmassa on lausumia Mrs. Rauni Cotelta, viulunsoittoa Jallu Honkoselta ja lausuntaa Isaac Anttilalta. Rukouksen johtaa past. Leino. Kustantajana ovat Mr. ja Mrs. Kustaa Rasi. Tervetuloa.

Sunnuntaina on suom.-kielinen jumalanpalvelus klo 9 ja sunnuntaiokoulu klo 10 ap., sekä eng.-kielinen jumalanpalvelus klo 11 ap.

Tiistaina on vanhempain Naisten Kerkon kahviaistilaisuus klo 2 ip. Kustantajana on Mrs. Helvi Hämäläinen. — O.

New Port Richey, Fla.

Sattui sade

Juuri haaliin menoajaksi syysk. 2 p. iltana, mutta siitä huolimatta oli työpäivän juhlan ohjelmaa saapuvien seuramaan hyvä määrä yleisöä. Ohjelman esitteli Hugo Koviston huolena. Aluksi laulettiin yhteisvoimin America, tervehdyspuheen piti Dan Laiho, lausua Ellen Kovisto, itse siestien; runon lausui Frank Palmu; pianosolo Ellen Kovisto; kaskuja Edith Eloranta; puhe Hugo Kovisto. Molemmat puhujat käsittelivät työpäivän historiikka ja unioiden osuutta työväestön olojen parantajina. Ajankohtainen aihe ja hyvin puhuttu. Esiteltiin kuo ro laulamaan, joka kajahteli 3 laulua Ellen Koviston johdolla. Edith Eloranta esitteli vieraat: Elin Ruuska, Gardner, Mass; Saima ja August Jacobson, Lantana; Sigrhild Weeber, L.I., N.Y., Mr. ja Mrs. Matthew Furge, Brooksville, Fla. Laulettiin "Maamme" yhteisesti. Siirryttiin ravintolan anttimien kimppeihin ja sitten alkoi se kaivattu tanssin tuike. Eikä se ihme ollut jos jo jalkapohjia kutkutti pari kuuta kestäneen tauon jälkeen. Peppiä tuntui olevan Kukkolan hanurissa ja Laihon rummussa myös. Kukkola olikin juuri palannut vaimonsa Onnin kanssa matkalta lännen valtioihin. Oregon, Washington ja California olivat olleet pääkohteet, siellä kun on entiset koptipaikat, lapset ja ystävä.

Toinen soitattajamme Väinö Mattson vaimonsa Hiljan kanssa on myös kotoisin matkalta itäpohjoiseen ja kaskivaltioihin.

Ida Johnson oli matkoillaan viiletyt idät ja lännät, osan matkoista tyttärensä Taimin ja hänen miehensä mukana.

Mr. ja Mrs. Sulo Lindroos on myös saapunut kotiin. He viettivät kesää Washingtonissa, D. C.

Kaikkila matkalla olleilla oli paljon mielenkiintoista kerrottavaa, joka kuitenkin päättyi siihen vanhaan nantaan, että "kyllä hyvä, mutta kotona paras". Kunhan tässä ilmat jäähtyy ja saadaan remmin pyöriin, entinen topakka touhu käyntiin, niin eihän tästä elämästä menosta mitään puutu. Jos joskus tuntuu väsähtäneeltä, niin sitähan huomioimme kaikkialla kulkessamme entisten kotiemme vaiheilla. Se jo lienee kroonillinen ihmis meidän Suomesta aikaisin tulleiden keskuudessa. — Tyne.

Warren, Ohio

Koulukysymys oikeudessa

Koulut alkavat toimintansa työpäivän jälkeen, mutta mihin kouluihin kukin menee, se on oikeudessa ratkaistava. Warrenin lailla, Mahoning-joen varrella, 124.5 eekkeriä entistä farmia v. 1957 liitettiin kaupungin alueeksi, kun siihen Coca Cola komppania rakensi mahtavan

laitoksen. Asuntoja alettiin rakentaa satoja ja suuri nykyajan myyntikeskus rakennettiin. Koululapsia alueella on noin 115, joiden on käytävä joen takana Leavittsburgissa maaseutukoulussa. Valtion koulukomitea hyväksyi ensin, että lapset saavat käydä kaupungissa koulua, mihin koko alue kuuluu, mutta maaseudun kouluhallinto sai aikaan, että valtion komitea peruutti päätöksensä ja määräsi lapset maaseutukouluun. Ne väittivät, että Warren kahmii siinä vain arvokasta aluetta, jonka verotusarvo on yli puolitoista milj. siitä huolimatta, että asukkaat itse ovat tehneet vaatimukset. Tästä oli oikeuskuulustelu Portage kauntiin tuomari Francen edessä, jonka pitäisi antaa päätöksen tällä viikolla. Jos se ei pidä, seuraava askel on mennä ylioikeuteen.

Kunnollisella puvulla naimisiin

Tuomari Anderson määräsi avioliiton pyrkivien poikien ja tyttöjen pukeutumaan kunnollisesti kun tulevat lupakirjaa anomaan. Tuomari sanoi useiden olevan pahalla tuulella kun tulevat kämppäpukineissa ja hän käskesi tulla myöhemmin kun ovat pukeutuneet itsensä.

Veristä jälkeä autoilla

23 henkeä saatiin korjata viime pyhän aikaan Ohiossa autojen murskaamana vaikka ei ollut mikään juhla-aika. Viikko sitten joukko poikia ajeli Walfrid Pellon autossa ja kohasivat joukon tyttöjä, pysähtyivät puhelemaan kun tuttuja oltiin. Pojat houkuttelivat tyttöä autoon, vaikka hän oli vain pieni matka mentävää. Kaikki eivät mahnneet sisälle, joten kaksi tyttöä meni takalaatikkoon. Walfrid sanoi kieltäneensä mutta toiset

sanoivat, että on vain pieni matka mentävää. Kun hän lähti ajamaan niin toinen 16 v. tyttö putosi takapaksista, pää mennen katuun. Tyttö ei ensin välittänyt, sanoi vain vähän kyyneleitä, mutta kuitenkin vietiin lääkärin, joka määräsi sairaalaan tarkastettavaksi. Loukkaantunut kohti alkoi pahenemaan, jolle lääkärit eivät voineet mitään. Tyttö kuoli ja haudattiin. Walfridia on tutkittu, mutta ei ole tiedossani päästettäkään vapaaksi.

Puhelinsysteemiä muutettiin

Pitkän matkan puheluja parannettiin ettei tarvitse puhelinkeskuksesta pyytää ja numeroansa antaa, sillä puhelinkoneet merkitsee heti numerot sen puhelimen josta puhutaan. Jos haluaa maksu perittävän siellä minne puhuu (reverse), silloin on pyydettyä entisen tapaan. — a.

TORAKALLA ON KIRJALLISTA MAKUA

Eräs englantilainen kynäniekka on kirjoittanut Lancet-lehdelle väittäen, että torakat ovat nakerrelleet eräitä kirjoja hänen kirjastoissaan jättäen toiset koskemattomiksi.

Lancet on lääketieteellinen julkaisu Englannissa ja kirjoittaja väittää, että torakoiden herkkyyttä näkyvät olevan sellaiset lääketieteelliset kirjat, kuten "Lääketieteellisen tilaston periaatteita" sekä toisaalta "Etelä-Afrikan opaskirjat", kun taas kevyemmät julkaisut ovat jääneet huomiota vaille.

Kirjoittaja lopettaa juttunsa arvelen, että vastaus tähän ongelmaan lie ne löydettyä missä kemiallisella pohjalta, lähinnä siitä, millaista liima-ainetta kirjaa sidottaessa on käytetty.

KIITOKSEMME

Sydämelliset kiitoksemme kaikille yhteisesti niistä kunnista, monista korteista, makeisista ja vieraskäynnistä sairaalassa oloaikamme.

Nyt kun olemme jälleen kotona tuottaa meille suurta mielihyvää muistella Teitä kaikkia kiitollisin mielin.

MARTHA ja MATTI EKOLA
Wheeler Rd., Ashby

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaikka



PATARI OIL COMPANY

HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.
TEXACO CRYSTALITE keittouuni- ja lämmitysöljyä
GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTIIRASVAUSTA



K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja

Oliver Furniture Co.

791—797 MAIN ST. DI 2-0222 FITCHBURG, MASS.

CHRISTIE and THOMSON

OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter
for
Flowers



360 Main St.
Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HETI SAATAVANA

Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjanpöytäkoneita

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimitusluokeluja
Jäljenoskoneita



SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

HOPE TIRE & SUPPLY CO.

20 PUTNAM STREET, FITCHBURG, MASS.
KELVINATOR pyykkikoneita, jääkaappeja ja sähköliesiä
Kaikenlaisia ruohonleikkajia — Schwinn polkupyöriä
Zenith ja Motorola televisioita — Kalastustarvikkeita
Golf ja pesäpallovälineitä — B. F. Goodrich autorenkaita
Auton pyörien suoristusta ja jarrujen korjausta

The Safety Fund National Bank

Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset shekkitilit
- Liike- ja henkilöalainat
- Talletuslokerit uudenlaisissa kassaholpeissa
- Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötilasto
- Rekisteratut shekit
- Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntöpanoa.
- Huolto- ja holhoitustilajä voidaan järjestää.



FITCHBURG GAS and ELECTRIC

Let's Help Keep America POWERFUL